UNIVERSITY OF TORONTO QUARTERLY

W.J. KEITH *Editor*
B.-Z. SHEK *Associate Editor*

HONORARY ADVISORY BOARD

PROFESSOR CLAUDE T. BISSELL *Chairman*
PROFESSORS CRAIG BROWN, D.J. CONACHER
HANS EICHNER, NORTHROP FRYE, T.A. GOUDGE
DOUGLAS LEPAN, JOHN LEYERLE, L.E.M. LYNCH
MILLAR MACLURE, J.H. PARKER, R.B. PARKER
J.M. ROBSON, G.M. WICKENS

VOLUME XLVI, 1976/7
UNIVERSITY OF TORONTO PRESS

CONTENTS OF VOLUME XLVI

Number 1, *Fall* 1976

MARJORIE BEAM
'The Reach and Wit of the Inventor':
Swift's *Tale of a Tub* and *Hamlet* 1

GEORGE FALLE
Divinity and Wit: Swift's Attempted Reconciliation 14

ALBERT FURTWANGLER
Mr Spectator, Sir Roger, and Good Humour 31

LELAND E. WARREN
The Constant Speaker: Aspects of Conversation in *Tristram Shandy* 51

JANET WHATLEY
L'Age équivoque: Marivaux and the Middle-Aged Woman 68

REVIEWS

PATRICIA CARR BRÜCKMANN
Exuberant Mixtures: Some Recent Studies in the Eighteenth Century 83

Number 2, *Winter* 1976/7

RALPH GUSTAFSON
Twilight at Bayreuth 93

MARTIN SWALES
Why Read Kafka? 100

WILLIAM NELSON
From 'Listen, Lordings' to 'Dear Reader' 110

HUGH MACLACHLAN
'In the Person of Prince Arthur' : Spenserian *Magnificence* and the Ciceronian Tradition 125

RALPH BERRY
Language and Structure in *Measure for Measure* 147

CLAYTON D. LEIN
Art and Structure in Walton's *Life of Mr. George Herbert* 162

REVIEWS

HUGH MACLEAN
Recent Books on Spenser and Milton 177

Number 3, Spring 1977

THE LANGUAGE OF LOVE AND
THE VISUAL IMAGINATION IN THE HIGH MIDDLE AGES

JOHN LEYERLE *Guest Editor*
Introduction 185

GROVER A. ZINN, JR
Personification Allegory and Visions of Light in Richard of St Victor's Teaching on Contemplation 190

SUSANNA GREER FEIN
Thomas Malory and the Pictorial Interlace of *La Queste del Saint Graal* 215

PATRICIA J. EBERLE
The Lovers' Glass: Nature's Discourse on Optics and the Optical Design of the *Romance of the Rose* 241

JAMES L. MILLER
Three Mirrors of Dante's *Paradiso* 263

JOHN LEYERLE
The Rose-Wheel Design and Dante's *Paradiso* 280

Number 4, Summer 1977

LAURA (RIDING) JACKSON
The 'Right English' of Charles M. Doughty 309

HERBERT F. TUCKER, JR
Spenser's Eighteenth-Century Readers and the Question of Unity in *The Faerie Queene* 322

LETTERS IN CANADA 1976

Fiction
SAM SOLECKI 343 R.P. BILAN 350

Romans, Récits, Contes et Nouvelles GABRIELLE POULIN 358

Poetry MICHAEL HORNYANSKY 366

Poésie RENÉ DIONNE 377

Drama ALEXANDER LEGGATT 383

Théâtre LAURENT MAILHOT 395

Translations JOHN J. O'CONNOR 399

Humanities 415

Publications in Other Languages
YVONNE GRABOWSKI 494 EUGENE M. ORENSTEIN 500

Les Etudes sociales CÉLINE SAINT-PIERRE 507

Religion WILLARD G. OXTOBY 515

Index to Books Reviewed in 'Letters in Canada' 523

New social reference

Perspective Canada 1977

A handbook on changing social conditions, published by Statistics Canada

340 pages 345 tables, charts & maps

Feature topics include:

- Population facts
- The changing family
- The older Canadians
- Health
- Work
- Education
- Income
- Urban profiles of Montreal, Toronto and Vancouver
- Crime and justice
- Environment, etc.

For all those interested in Canada's social trends: politicians, government planners, businessmen, trade union leaders, social workers, professors, teachers and students, journalists, municipal officials and other concerned citizens.

Price: $9.25 — Catalogue No. 11-508/1977
(Bulk discounts available)

Orders: Publications Distribution, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6.

Statistics Canada Statistique Canada

INDEX TO BOOKS REVIEWED IN 'LETTERS IN CANADA'

L'Action politique des ouvriers québécois (fin du XIX^e à 1919 513
Allan, Ted *My Sister's Keeper* 391
Amyot, Geneviève *L'Absent aigu* 364
Anderson, Patrick *A Visiting Distance* 374
Archambault, Gilles *Les Pins parasols* 363
Armitage, Andrew D. See *Canadian Essay and Periodical Index: 1974*
Asfour, John *Nisan* 369
Atwood, Margaret *Lady Oracle* 343; *Selected Poems* 366
Auger, Roger *Je m'en vais à Régina* 398

Baglow, John *Emergency Measures* 369
The Balkan Range, edited by John Robert Colombo and Nikola Roussanoff 495
Baum, Gregory *Religion and Alienation: A Theological Reading of Sociology* 519; editor *Journeys: The Impact of Personal Experience on Religious Thought* 518
Beardsley, Doug *The Only Country in the World Called Canada* 369
Beaulieu, François *Septième ciel* and *Fais pas semblant de rêver, Bobby* 398
Beaulieu, Victor-Lévy *Ma Corriveau* and *La Sorcellerie en finale sexuée* 398; *Les Voyageries*: I *Blanche forcée* 361; II *N'évoque plus que le désenchantement de ta ténèbre mon si pauvre Abel* 361
Bélanger, Marcel *Saisons sauvages* 381
Bennett, A. *The Bitter Thirties in Québec* (translation of Evelyne Dumas, *Dans le sommeil de nos os*) 511
Berger, Carl *The Writing of Canadian History: Aspects of English-Canadian Historical Writing: 1900 to 1970* 469
Bernard, André *Québec: élections 76* 508; *La politique au Canada et au Québec* 509
Bersianik, Louky *L'Euguélionne* 364
Bessette, Gérard. See Lebel, Marc, and Sutherland, Ronald
Bibliography of Canadian Books in Translation: French to English and English to French / Bibliographie de livres canadiens traduits de l'anglais au français et du français à l'anglais, edited by Maureen Newman and Philip Stratford 401
Biesenthal, Linda. See *Canadian Book Review Annual 1975*
Blais, Marie-Claire. See Lobdell, David
Bociurkiw, Bohdan R., and Strong, John W., editors *Religion and Atheism in the U.S.S.R. and Eastern Europe* 516
Bouraoui, H.-A. *Structure intentionnelle du Grand Meaulnes: vers le poème romancé* 452
Bowering, George *The Catch* 367
Boyarsky, Abraham, and Sarna, Lazar, editors *Canadian Yiddish Writings* 506
Brossard, Jacques *L'accession à la souveraineté et le cas du Québec* 507; *Le Sang du souvenir* 362
Brown, Alan *Orphan Street* (translation of André Langevin, *Une chaîne dans le parc*) 409
Brown, Harcourt *Science and the Human Comedy. Natural Philosophy in French Literature from Rabelais to Maupertuis* 443
Brunet, Roland *Une école sans diplôme* 513
Burrs, Mick *Moving in from Paradise* 370

Canadian Book Review Annual 1975, edited by Dean Tudor, Nancy Tudor, and Linda Biesenthal 458
Canadian Essay and Periodical Index: 1974, compiled and edited by Andrew D. Armitage and Nancy Tudor 460
Canadian Fiction, an annotated bibliography, edited by Margery Fee and Ruth Cawker 400, 458
Cartier, Georges *Chanteaux* 378
Cawker, Ruth. See *Canadian Fiction, an annotated bibliography*
Cekalska, Krystyna. See Wankowicz, Melchior

Chamberland, Paul *Le Prince de Sexamour* 381
Chamberlin, John S. *Increase and Multiply: Arts-of-Discourse Procedure in the Preaching of Donne* 421
Chatillon, Colette *L'Histoire de l'agriculture au Québec* 512
Clifford, Wayne *Glass / Passages* 370
Cogswell, Fred, editor and translator *The Poetry of Modern Quebec* 413
Collie, Michael *George Gissing: a Bibliography* 430
Colombo, John Robert *Colombo's Canadian References* 458. See also *The Balkan Range*
Condemine, Odette. See Crémazie, Octave
Conolly, L.W. *The Censorship of English Drama 1737–1824* 421
Cook, Michael *Jacob's Wake* 388
Cooke, Bernard *Ministry to Word and Sacraments: History and Theology* 521
Crémazie, Octave *Oeuvres*, II: *Prose*, edited by Odette Condemine 482
Crysdale, Stewart, and Wheatcroft, Les, editors *Religion in Canadian Society* 516
Currie, Irène *Marie Calumet* (translation of Rodolphe Girard, *Marie Calumet*) 405

Daigle, Jean *Coup de sang* 381, 395
Dictionnaire pratique des auteurs québécois edited by Réginald Hamel, John Hare, and Paul Wyczynski 479
Dion, Léon *Quebec: The Unfinished Revolution* (translation of *La Prochaine Révolution*) 511
1946–1976, Trente ans de pouvoir noir en Haiti, tome premier: *l'explosion de 1946: Bilan et perspectives* 515
Domanski, Don *The Cape Breton Book of the Dead* 370
Domville, Eric W., editor *Editing British and American Literature, 1880–1920: Papers Given at the Tenth Annual Conference on Editorial Problems, University of Toronto, November, 1974* 433
Donne, John *Devotions Upon Emergent Occasions*, edited by Anthony Raspa 420
Doyle, Mike *Stonedancer* 370
Drive-in 382
Ducharme, Réjean *Les Enfantômes* 362; *Inès Pérée et Inat Tendu* 395
Dumas, Evelyne. See Bennett, A.
Dumas, Roger *Les Vicissitudes de Rosa* 398
Dunsky, S., translator *Song of Songs Rabbah* 501

Dupont, Pierre, and Tremblay, Gisèle *Les Syndicats en crise* 512

Elberg, Yehudah *Oyfn Shpits fun a Mast*, 'On the Top of a Mast; 504; *Tsevorfene Zangen*, 'Scattered Stalks' 504
Ellipse: Oeuvres en traduction / Writers in Translation, nos. 18 and 19, edited by Richard Giguère and Larry Shouldice 414
Engel, Marian *Bear* 345
English-Canadian Literature to 1900: A Guide to Information Sources, compiled by R.G. Moyles 457
Erasmus, Collected Works of, volume III: *The Correspondence of Erasmus, Letters 298 to 445 (1514 to 1516)*, translated by R.A.B. Mynors and D.F.S. Thomson, annotated by James K. McConica 418

Falconer, Graham, and Mitterand, Henri *La lecture sociocritique du texte romanesque* 440
Fee, Margery. See *Canadian Fiction, an annotated bibliography*
Fennario, David *On the Job* 386
Fiamengo, Marya *In Praise of Old Women* 367
Fineberg, Larry *Human Remains* 390
Finnigan, Joan *Living Together* 368
Fischer, Gretl K. *In Search of Jerusalem: Religion and Ethics in the Writings of A.M. Klein* 470
Fleet, Brenda *Some Wild Gypsy* 368
Fournier, Pierre *The Quebec Establishment* 510
Fréchette, Jean-Marc *Altra riva* 382
Frégault, Guy *Chronique des années perdues* 514
Frye, Northrop *The Secular Scripture, A Study of the Structure of Romance* 415

Gagnon, François-Marc *La Conversion par l'image: Un aspect de la mission des Jésuites auprès des Indiens du Canada au XVII^e siècle* 520
Gagnon, Gabriel *Coopératives ou autogestion* 515
Gareau-Des Bois, Louise *Brèches* 382
Garneua, Jacques *La Mornifle* 363
Germain, Jean-Claude *Les Hauts et les bas dla vie d'une diva: Sarah Ménard par eux-mêmes* 397; *Un pays dont la devise est je m'oublie* 397

Giguère, Diane *Dans les ailes du vent* 364
Gilboord, Margaret Gibson *The Butterfly Ward* 353
Girard, Rodolphe. See Currie, Irène
Godbout, Jacques *L'Isle au dragon* 364
Graham, J.W. See Woolf, Virginia
Grainger, Tom *The Injured* 388
Grand'Maison, Jacques *Pour une pédagogie sociale d'auto-développement en éducation* 513; *Symboliques d'hier et d'aujourd'hui: Un essai socio-théologique sur le symbolisme dans l'Eglise et la société contemporaines* 519
Grisez, Germain *Beyond the New Theism: A Philosophy of Religion* 521

Hamel, Réginald. See *Dictionnaire pratique des auteurs québécois*
Hamer, Maimie, and Lustig, Helen *A Living Thing*. See *Women Write for Theatre*, volume 1
Hamilton, Kenneth, and Hamilton, Alice *To Be a Man – To be a Woman* 522
Hare, John. See *Dictionnaire pratique des auteurs québécois*
Hébert, Louis-Philippe *La Manufacture de machines* 364
Hendry, Tom *Fifteen Miles of Broken Glass* 388
Herbert, John *Some Angry Summer Songs* 391
Hodgins, Jack *Spit Delaney's Island* 351
Hood, Hugh *Dark Glasses* 346
Horvath, Tibor *Faith under Scrutiny* 521
Howard, Richard *Master of the River* (translation of Félix-Antoine Savard, *Menaud maître-draveur*) 404
Hulme, George *The Life and Death of Adolf Hitler* 391
Husid, M. *Doyres Shrayen Mikh Ariber*, 'The Cry of Generations Exceeds My Cry' 505; *A Shotn Trogt Mayn Kroyn*, 'A Shadow Wears My Crown' 505

Inkster, Tim *The Crown Prince Waits for a Train* 368
Iwaniuk, Waclaw *Lustro* 497

Jaenen, Cornelius J. *The Role of the Church in New France* 520
Johnston, Charles M. *McMaster University: 1/The Toronto Years* 466
Johnston, George, translator *The Greenlanders' Saga* 488

Kanadish, volume 62 in the series 'Masterworks of Yiddish Literature,' edited by S. Rozhansky (Rollansky) 506
Kapesh, An Antane [Anne André] *Je suis une maudite sauvagesse* 515
King-Farlow, John, editor *The Challenge of Religion Today* 517
Kinsley, David R. *The Sword and the Flute: Kālī and Kṛṣṇa, Dark Visions of the Terrible and the Sublime in Hindu Mythology* 520
Klinck, Carl F. See *Literary History of Canada*
Korn, Rachel *Oyf der Sharf fun a Rege*, 'On the Edge of a Moment' 504

Lacroix, Georgette *Vivre l'automne* 382
Laforte, Conrad *Poétiques de la chanson traditionnelle française* ou *Classification de la chanson folklorique française* [*Poetics of the traditional French song* or *Classification of the French folksong*] 484
Laine, Michael. See Robson, John M., and Laine, Michael
Langevin, André. See Brown, Alan
Langevin, Gilbert *Avion rose* 378
Larocque, Gilbert *Serge d'entre les morts* 362
Lasnier, Rina *Les Signes* 377
Latouche, Daniel. See Lord, Guy, Vaillancourt, Jean-Guy, and Latouche, Daniel
Laurence, Margaret *Heart of a Stranger* 477
Layton, Irving *For My Brother Jesus* 367
Lebel, Marc, and Sutherland, Ronald *The Brawl* (translation of Gérard Bessett, *La Bagarre*) 407
Leclerc, Félix. See Stratford, Philip
Lee, John B. *Poems Only a Dog Could Love* 370
Lemaire, Michel *L'Envers des choses* 379
Lemieux-Lévesque, Alice *Vers la joie* 382
Lemoine, Wilfrid *Le Déroulement* 365
Lessard, Diane *L'Agriculture et le capitalisme au Québec* 512
Lévesque, Jacques *L'URSS et la Révolution cubaine* 515
Levine, Norman *I Walk by the Harbour* 369
Liman, Claude *Landing* 369
Literary History of Canada, general editor Carl F. Klinck 461
Lobdell, David *Dürer's Angel* (translation of Marie-Claire Blais, *Les Apparences*) 410; *The Execution* (translation of Marie-Claire Blais, *L'Exécution*) 412

Longenecker, Richard *Biblical Exegesis in the Apostolic Period* 521
Lord, Guy, Vaillancourt, Jean-Guy, and Latouche, Daniel *Le Processus électoral au Québec: les élections provinciales de 1970 et de 1973* 509
Lustig, Helen. See Hamer, Maimie, and Lustig, Helen

McAnuff, Des *Leave it to Beaver is Dead* 389
McConica, James K. See *Erasmus, Collected Works of*, volume III
McCullagh, Joan *Alan Crawley and Contemporary Verse* 471
MacEwan, Gwendolyn *The Fire-Eaters* 367
MacKinnon, Stuart *The Lost Surveyor* 369
MacLeod, Alistair *The Last Salt Gift of Blood* 350
Maheux-Forcier, L. *Nef des sorcières* 395
Maisani-Léonard, Martine *André Gide ou l'ironie de l'écriture* 447
Major, André *Les Rescapés* 360
Major, Jean-Louis *Anne Hébert et le miracle de la parole* 483
Malenfant, Paul Chanel *Poèmes de la mer pays* 378
Malouin, Reine *Amour-feu* 382
Marker, Frederick J., and Marker, Lise-Lone *The Scandinavian Theatre: A Short History* 488
Marshall, Joyce *Enchanted Summer* (translation of Gabrielle Roy, *Cet été qui chantait*) 403
Marshall, Tom *The White City* 368
Marteau, Robert *Atlante* 382
Meagher, John C. *The Way of the Word: The Beginning and the Establishing of Christian Understanding* 521
Melfi, Mary *The Dance, the Cage and the Horse* 370
Mercer, Ruby *The Tenor of his Time, Edward Johnson of the Met* 486
Miller, David M., and Wertz, Dorothy C. *Hindu Monastic Life: The Monks and Monasteries of Bhubaneswar* 519
Miransky, Peretz *Shures Shire*, 'Lines of Song' 504
Mitterand, Henri. See Falconer, Graham, and Mitterand, Henri
Mol, Hans [J.J.] *Identity and the Sacred: A Sketch for a New Social-Scientific Theory of Religion* 519
Moltmann, Jürgen, et al *Religion and Political Society* 518
Moore, Brian *The Doctor's Wife* 347
Moyles, R.G. See *English-Canadian Literature to 1900: A Guide to Information Sources*
Murray, Véra *Le Parti Québécois: de la fondation à la prise du pouvoir* 505
Mynors, R.A.B. See *Erasmus, Collected Works of*, volume III

Newman, Maureen. See *Bibliography of Canadian Books in Translation ... Bibliographie de livres canadiens traduit ...*
Nicol, Eric *Three Plays by Eric Nicol* [*Like Father Like Fun, The Fourth Monkey, Pillar of Sand*] 389
Niosi, Jorge *Les Entrepreneurs dans la politique argentine 1955–1973* 515
Norman, Colin *Predictable Conditions* 375
Northey, Margot *The Haunted Wilderness: The Gothic and Grotesque in Canadian Fiction* 471

O'Driscoll, Robert *An Ascendancy of the Heart: Ferguson and the Beginnings of Modern Irish Literature in English* 426
Ondaatje, Michael *Coming Through Slaughter* 356
Ouellet, Fernand *Le Bas-Canada 1791–1840, Changements structuraux et crise* 514
Outram, Richard *Arbor* 367
Oxtoby, Willard G. See Smith, Wilfred Cantwell

Paradis, Suzanne *Noir sur sang* 382
Pavel, Thomas *Inflexions de voix* 446
Pelletier, Réjean *Partis politiques au Québec* 509
Penton, M. James *Jehovah's Witnesses in Canada: Champions of Freedom of Speech and Worship* 520
Piché, Alphonse *Poèmes* 382
Plaut, W. Gunther *The Torah: A Modern Commentary*, volume I 522
Plevnik, Joseph, editor *Word and Spirit: Essays in Honor of David Michael Stanley on His 60th Birthday* 517
Pontbriand, Jean-Noël *Etreintes* 381
Purdy, Al *Sundance at Dusk* 367

Raddall, Thomas *In My Time* 476
Rajan, Balachandra *The Overwhelming Question: A Study of the Poetry of T.S. Eliot* 437
Raspa, Anthony, See Donne, John

Rauscher, William V., assisted by Allen Spraggett *The Spiritual Frontier* 522
Ravel, Aviva *Dispossessed*. See *Women Write for Theatre*, volume III
Ravitch, Melech *Dos Mayse-Bukh fun Mayn Lebn*, 'The Storybook of My Life' 506
Reaney, James *The St. Nicholas Hotel, Wm Donnelly, Prop.*, Part II of *The Donnellys* 383
Rioux, Marcel *La Question du Québec* 511
Rivard, Yvon *Mort et naissance de Christophe Ulric* 365
Robert, Bernard-Paul *Le Surréalisme désocculté (Manifeste du Surréalisme: 1924)* 455
Roberts, Dorothy *The Self of Loss* 372
Robson, John M., and Laine, Michael, editors *James and John Stuart Mill / Papers of the Centenary Conference* 423
Rollansky, S. See *Kanadish*
Rosenblatt, Joe *Top Soil* 369
Rosenfarb, Chava *Der Boym fun Lebn*, 'The Tree of Life' 504
Roussanoff, Nikola. See *The Balkan Range*
Roussin, Claude *Marche, Laura Secord!* 398
Roy, Gabrielle. See Marshall, Joyce
Roy, Jean-Louis *La Marche des Québécois, le temps des ruptures, 1945–1960* 510
Rozhansky, S. See *Kanadish*

Saint-Martin, Fernande *Samuel Beckett et l'univers de la fiction* 456
Samarin, William J., editor *Language in Religious Practice* 517
Sarna, Lazar *The Man Who Lived Near Nelligan* 354. See also Boyarsky, Abraham, and Sarna, Lazar
Savard, Félix-Antoine. See Howard, Richard
Savory, Roger M., editor *Introduction to Islamic Civilisation* 516
Séguin, Robert-Lionel *L'Injure en Nouvelle-France* 514
Semeniuk, L. *Kanada i My, Stories* 497
Shaffir, M.M. *In Mayn Gefalnkeyt*, 'In My Dejection' 503
Shaw, W. David *Tennyson's Style* 425
Shortt, S.E.D. *The Search for an Ideal: Six Canadian Intellectuals and their Convictions in an Age of Transition, 1890–1930* 467
Shtern, Israel *Vayhi Bimey*, 'And It Came to Pass' 503
Shtern, Sholem *The White House* (translation of *Dos Vayse Hoyz*) 502; *Di Mishpokhe in Kanada un Dos Hoyzgezind fun Profesor Sidni Goldstin*, 'The Family in Canada and The Household of Professor Sidney Goldstein' 503
Smiley, Charles W. *The Art of Communication: Three Plays* [*George Johnson is a Son-of-a-Bitch, The Valedictorian, The Horticulturalist*] 390
Smith, Rowland, editor *Exile and Tradition. Studies in African and Caribbean Literature* 490
Smith, Wilfred Cantwell *Religious Diversity*, edited by Willard G. Oxtoby 518
Solway, David *Anacrusis* 371
Soucy, Jean-Yves *Un dieu chasseur* 363
Spraggett, Allen. See Rauscher, William V.
Stephen, Sid *Beothuck Poems* 370
Stratford, Philip *The Madman, the Kite and the Island* (translation of Félix Leclerc, *Le Fou de l'île*) 402. See also *Bibliography of Canadian Books in Translation ... Bibliographie de livres canadiens traduit ...*
Strong, John W. See Bociurkiw, Bohdan R., and Strong, John W.
Suknaski, Andrew *Wood Mountain Poems* 370
Summerfield, Henry *That Myriad Minded Man: A Biography of George Russell – A.E.* 428
Sutherland, Fraser *Within the Wound* 369
Sutherland, Ronald. See Lebel, Marc, and Sutherland, Ronald

Talmage, Frank E., editor *Disputation and Dialogue: Readings in the Jewish-Christian Encounter* 518
Tatilon, Claude *Sonorités et texte poétique. Examen des structures phonématiques impressives et expressives, suivi d'une application aux fables de La Fontaine* 444
Le Theâtre canadien-français 480
Theatre Passe Muraille *The Farm Show* 385
Thériault, Marie-José *Pourtant le sud ...* 378
Thériault, Yves *Moi, Pierre Huneau* 365
Thisdel, Jacques *Après-midi, j'ai dessiné un oiseau* 381
Thomas, W.K. *Bonding of Bone* 370
Thomson, D.F.S. See *Erasmus, Collected Works of*, volume III
Tolton, C.D.E. *André Gide and the Art of Autobiography. A Study of Si le grain ne meurt* 448
Tremblay, Gisèle. See Dupont, Pierre, and Tremblay, Gisèle

Tremblay, Michel *Les Héros de mon enfance* 396; *Sainte Carmen de la Main* 396
Tudor, Dean. *See Canadian Book Review Annual 1975*
Tudor, Nancy. See *Canadian Book Review Annual 1975*; *Canadian Essay and Periodical Index: 1974*
Tyndall, John *Howlcat Fugues* 370

Ueda, Makoto, compiler and translator *Modern Japanese Haiku: An Anthology* 492
Uguay, Marie *Signe et rumeur* 381

Vaillancourt, Jean-Guy. See Lord, Guy, Vaillancourt, Jean-Guy, and Latouche, Daniel
Van Seters, John *Abraham in History and Tradition* 522

Waddington, Miriam *The Price of Gold* 367
Wade, Bryan *Lifeguard, Electric Gunfighters, Nightshift* 390
Wankowicz, Melchior *Three Generations*, translated by Drystyna Cekalska 498
Wertz, Dorothy C. See Miller, David M., and Wertz, Dorothy C.
Wheatcroft, Les. See Crysdale, Stewart, and Wheatcroft, Les
Women Write for Theatre, volume I 390; volume III 388
Woodcock, George *Gabriel Dumont and the Northwest Rebellion* 391; *Notes on Visitations* 373
Woolf, Virginia *The Waves: The two holograph drafts* transcribed and edited by J.W. Graham 434
Wright, Richard *Farthing's Fortunes* 348
Wyczynski, Paul. See *Dictionnaire pratique des auteurs québécois*

Yair, Ish *Vayhi Bimey*, 'And It Came to Pass' 503

Zipper, Jacob *In Di Getseltn fun Avrom*, 'In the Tents of Abraham' 503; editor *Pinkes Tishivits* 503